

籌募活動

FUND-RAISING

31.8

東華三院再度參與騰訊「99公益日」 TWGHs Participated Again in Tencent “99 Giving Day”

今年，本院再次獲邀成為騰訊「99公益日」的受惠機構之一，善長於活動期間透過WeChat Pay HK捐款給本院指定慈善項目，騰訊基金會將會進行配對，惠及更多有需要人士。

This year, TWGHs was again invited to be one of the beneficiary organisations of Tencent's “99 Charity Day”. For every donation to the designated programmes through WeChat Pay HK, the Tencent Charity Foundation matched accordingly to help more people in need.



姚銓浩總理（右一）代表本院出席活動啟步禮，並與主禮嘉賓勞工及福利局副局長何啟明太平紳士（右四）、香港心連心大行動副主席譚贛蘭教授GBS太平紳士（左三）、騰訊基金會行政總監李子樹先生（右二）及其他嘉賓於本院攤位前合照。
Mr. CJ YAO (right 1), Director, attended the Kick-off Ceremony on behalf of TWGHs and took a group photo with the officiating guests, Mr. HO Kai Ming, JP (right 4), Under Secretary for Labour and Welfare, Professor TAM Kam Lan, Annie, GBS, JP (left 3), Vice Chairperson of the Hong Kong Heart to Heart Joint Action, Mr. LI Tsz Shu, James (right 2), Chief Executive of Tencent Foundation and other guests in front of TWGHs booth.

籌募活動

FUND-RAISING

22.9

東華三院賣旗日2023學生義工嘉許禮 TWGHs Flag Day 2023 Student Volunteers Appreciation Ceremony

是次嘉許禮表揚本院學生大使及賣旗大使於賣旗日積極參與義工服務，並有傑出表現。學生在嘉許禮上與本院屬校校長及老師一同分享賣旗行善的點滴。

The Ceremony was held to show our appreciation of TWGHs schools' Student Ambassadors and Flag-selling Ambassadors for their proactive participation in voluntary service and excellent performance on the Flag Day. The awarded students shared with the principals and teachers the joy and memories of this meaningful event.



韋浩文主席（中）頒發嘉許狀予學生義工，以作表揚。
Mr. WAI Ho Man, Herman (centre), the Chairman, presented certificates to the student volunteers for their efforts.

感謝支持東華三院賣旗日2023 Thank You for Supporting TWGHs Flag Day 2023

一年一度的賣旗日已於8月30日順利舉行，當日參與義工人數破近年紀錄，逾12,000名義工在全港各區賣旗，群策群力向市民勸捐。籌得的善款將用於支援本院多項社會福利及教育服務發展，為弱勢社群送上溫暖和希望。

本院衷心感謝每一位義工熱心參與，以及各位善長的慷慨解囊。特別鳴謝以下企業及團體鼎力支持（排名不分先後）：

The annual Flag Day was held on 30 August, with the support of a record-breaking number of over 12,000 volunteers, who joined hands to solicit donations in all districts across Hong Kong on that day. The donation raised will be used to support TWGHs' various social welfare and education services, allowing us to bring hope and help to the underprivileged.

The Group is truly grateful to the dedication of all volunteers and the generosity of all donors on our Flag Day. Special acknowledgement was given to the corporations, organisations, and individuals (in random order) as follows:

企業及團體	Enterprises/ Organisations	企業及團體	Enterprises/ Organisations	企業及團體	Enterprises/ Organisations
信德集團有限公司	Shun Tak Holdings Limited	名城客戶服務處	Festival City Customer Service Centre	康業服務有限公司(華景山莊)	Hong Yip Services Company Limited (Wonderland Villas)
信德物業管理有限公司	Shun Tak Property Management Limited	百麗時尚集團	Belle Fashion Group	國際認證財務顧問師協會	International Association of Registered Financial Consultants Hong Kong and Macau
信德置業管理有限公司	Shun Tak Properties Limited	更生先鋒領袖	Rehabilitation Pioneer Leaders	港澳中心有限公司	Centre Company Limited
實德環球集團	Success Universe Group	宏利人壽保險（國際）有限公司	Manulife (International) Limited	培澤弱智協進會－培澤居	Pui Chak Resort
王氏港建旅遊有限公司	Wong's Kong King Travel Limited	亞太通信衛星有限公司	APT Satellite Company Limited	培澤弱智協進會－培澤花園	Pui Chak Garden
王氏港建集團有限公司	Wong's Kong King Holdings Limited	長江拓展有限公司	YGM Marketing Limited	深灣遊艇會	The Aberdeen Marina Club
培力(香港)健康產品有限公司	PuraPharm International (HK) Limited	金門建築有限公司	Gammon Construction Limited	無限極廣場	Infinitus Plaza
農本方有限公司	Nong's Company Limited	佳定集團	Savills Guardian	順昌電器工程有限公司	Shun Cheong Electrical Engineering Company Limited
東華三院前任主席文顯怡小姐BBS	Ms. Ginny MAN, BBS, TWGHs Former Chairman	東亞銀行	The Bank of East Asia	富城集團	Urban Group
亞洲保險有限公司	Asia Insurance Company Limited	明報報業有限公司 - JUMP	Ming Pao Newspapers Limited - JUMP	港島香格里拉	Island Shangri-La, Hong Kong
信義玻璃控股有限公司	Xinyi Glass Holdings Limited	金銀業貿易場慈善基金	The Chinese Gold & Silver Exchange Society Charity Fund	華潤隆地有限公司	China Resources Longdation Company Limited
信義光能控股有限公司	Xinyi Solar Holdings Limited	青嶺 關愛社區小義工	青嶺 關愛社區小義工	華潤創業有限公司	China Resources Enterprise Limited
信義儲電控股有限公司	Xinyi Electric Storage Holdings Limited	山水學友 山水小豆苗	山水學友 山水小豆苗	順豐速運(香港)有限公司	S.F. Express (Hong Kong) Limited
信義能源控股有限公司	Xinyi Energy Holdings Limited	信和管業優勢	Sino Property Services	港鐵公司	MTR Corporation
偉工有限公司	Wecon Limited	南洋商業銀行有限公司	Nanyang Commercial Bank, Limited	聖安娜餅屋有限公司	Saint Honore Cake Shop Limited
東華三院前任總理曾慶芸女士	Ms. TSENG Hing Wun, Wendy, TWGHs Former Director	科訊系統有限公司	Tech Vision System Limited	新地專業顧問有限公司	Sunday Professional Consultants Limited
東華三院前任總理曾慶輝先生	Mr. TSENG Hing Fai, Felix, TWGHs Former Director	恒基物業管理部－恒愛義工隊	Henderson Property Management Department - Team of Care	新渡輪服務有限公司	Sun Ferry Services Company Limited
位元堂藥業控股有限公司	Wai Yuen Tong Medicine Holdings Limited	香港九龍CBD2智選假日酒店	Holiday Inn Express Hong Kong Kowloon CBD2	電視廣播有限公司	Television Broadcasts Limited
宏安集團有限公司	Wang On Group Limited	香港永明金融有限公司	Sun Life Hong Kong Limited	經濟一週	Economic Digest
宏安地產有限公司	Wang On Properties Limited	威雅利電子(集團)有限公司	Willas-Array Electronics (Holdings) Ltd.	滙豐銀行	HSBC
九龍巴士（一九三三）有限公司	The Kowloon Motor Bus Co.(1933) Ltd.	香港房屋協會	Hong Kong Housing Society	維實集團有限公司	Wellable Holdings Limited
九龍香格里拉	Kowloon Shangri-La, Hong Kong	香港直銷協會	The Direct Selling Association of Hong Kong Limited	機智滙集有限公司	Organic Vision Limited
九龍城區少年警訊	Kowloon City District Junior Police Call	香港協政青年聯會	Hong Kong CPPCC Youth Association	聯合國際食品（80）有限公司	United Foods International (80) Limited
大昌行集團	Dah Chong Hong Holdings	香港海味雜貨商會有限公司	Hong Kong Dried Seafood and Grocery Merchants Association Limited	聰穎教育有限公司	Smart Education Co. Ltd.
中國金融投資管理有限公司	China Financial Services Holdings Limited	香港珠海婦女聯合委員會	Hong Kong CPPCC Youth Association	羅兵咸永道會計師事務所	PricewaterhouseCoopers
天星小輪有限公司	The "Star" Ferry Company, Limited	香港義工聯盟	Hong Kong Volunteers Federation	AIR Fitness	AIR Fitness
中國銀行(香港)有限公司	Bank of China (Hong Kong) Limited	香港嘉里酒店	Kerry Hotel, Hong Kong	ANKH 機能再生 痛症健康集團	ANKH 機能再生 痛症健康集團
中港混凝土有限公司	Redland Concrete Limited	香港廣西義工團	Hong Kong Guangxi Volunteer Association Ltd.	BEAUSKIN Medical	BEAUSIN Medical
六福金融服務有限公司	Luk Fook Financial Services Limited	香港賽馬會	The Hong Kong Jockey Club	Dr. Kong Footcare Limited	Dr. Kong Footcare Limited
中環廣場管理有限公司	Central Plaza Management Co. Ltd.	香港觀古拍賣有限公司	Hong Kong Koon Ku Auctions Company Limited	GoTrip.com	GoTrip.com
五豐行有限公司	Ng Fung Hong Limited	海名軒	Harbourfront Landmark Premium Services Limited	hutchgo	hutchgo
甘志成會計師事務所	Roger Kam & Co.	特種氣體工程有限公司	Specialty Gas Engineering Company Limited	OK便利店有限公司	Circle K Convenience Stores (HK) Limited
生活易	ESDlife	第一線有限公司	Diyyxian.com Limited	Zoff - Omni Beauty Retailing Limited	Zoff - Omni Beauty Retailing Limited
永泰地產有限公司	Wing Tai Properties Limited	偉邦物業管理有限公司	Well Born Real Estate Management Limited	曾憲備慈善基金	Tseng Hin Pei Charity Fund Limited
北區國粹文化協進會	North District Quintessence of Culture Association	彩鳳耆樂社	Choi Fung Society of Elderly	裕和集團	Fortune Peace Holdings Limited
安永會計師事務所	Ernst & Young	康業服務有限公司(半島豪庭)	Hong Yip Services Company Limited (Royal Peninsula)	旭日集團有限公司	Glorious Sun Group
尖沙咀街坊福利會	TST District Kai Fong Welfare Association			嘉域集團有限公司	JV Global Group Ltd.
全美世界美容保健有限公司	Best World Lifestyle (HK) Company Limited				